

Die Wohnsituation eines NS-Verfolgten 1946

Die sechsköpfige Familie Reck lebte 1946 in Hamburg-Stellingen in einem Raum, der zugleich als Küche, Wohn-, Schlaf- und Kinderzimmer diente. Hermann Reck war wegen Beteiligung an einem Überfall der Roten Marine auf ein Lokal der nationalsozialistischen SA im Februar 1933 knapp zwei Jahre in Haft gewesen.

Der Journalist Franz Ahrens sandte Fotos der Wohnung an das »Komitee ehemaliger politischer Gefangener« und schlug vor, Ersatzwohnraum in einer vormaligen »Nazi-Villa« zu suchen. In den westlichen Besatzungszonen erfolgten jedoch kaum Umquartierungen vormaliger Nationalsozialisten zugunsten von NS-Verfolgten.

Nach dem Tod seiner Frau musste Hermann Reck die Kinder in Pflege geben. Er war lange erwerbsunfähig. 1951 zog er in einen Wohnwagen.

A Nazi persecutee's living conditions in 1946

In 1946 all six members of the Reck family were living in a single room in Hamburg-Stellingen. It doubled up as a kitchen, living room, bedroom and children's room. Hermann Reck had spent just under two years in prison for his involvement in an attack on the Nazi SA by the Rote Marine [Red Navy] unit of the RFB paramilitary organisation in February 1933.

The journalist Franz Ahrens sent photographs of their paltry apartment to the Committee of Former Political Prisoners and suggested that alternative accommodation be found in a former 'Nazi villa'. But in the western occupation zones, there were few instances of former National Socialists being relocated in favour of victims of Nazi persecution.

Following the death of his wife, Hermann Reck had no option but to put the children into care. He himself was unable to work for the longest time. He moved into a caravan in 1951.



Familie Reck an dem zwischen zwei Betten platzierten Esstisch in ihrem Zimmer in der Melanchthonstraße 6 a in Hamburg-Stellingen, 10. April 1946

The Reck family at the dining table placed between two beds in their room at Melanchthonstrasse 6 a in Hamburg-Stellingen, 10 April 1946

Foto: vermutlich Franz Ahrens, Staatsarchiv Hamburg, 135-1 V_II CVIII a



Notdürftig reparierte Fensterscheiben hinter einem Bett, 10. April 1946

Makeshift repairs to window panes behind one of the beds, 10 April 1946

Foto: vermutlich Franz Ahrens, Staatsarchiv Hamburg, 135-1 V_II CVIII a



Frau Reck mit ihren vier Söhnen im Alter zwischen einem und sieben Jahren in der Kochecke des Zimmers, 10. April 1946

Frau Reck and her four sons aged one to seven, in the tiny kitchen area, 10 April 1946

Foto: vermutlich Franz Ahrens, Staatsarchiv Hamburg, 135-1 V_II CVIII a



Einer der Söhne der Familie Reck zwischen Kinderbett und Kochecke, 10. April 1946

One of the sons of the Reck family, between cot and kitchen area, 10 April 1946

Foto: vermutlich Franz Ahrens, Staatsarchiv Hamburg, 135-1 V_II CVIII a